

## RESOLUCION ADMINISTRATIVA ANH No. 0539/2010

La Paz, 08 de Junio de 2010

### VISTOS

El memorial presentado por la empresa **TALLER DE CONVERSIÓN A GAS "CENTURION"**, representada legalmente por **Virginia Edna Ramos Chuquimia** con Cédula de Identidad No. 2397195 La Paz, a través del cual, solicitó autorización para la operación y otorgamiento de Licencia de Operación de un taller de conversión de vehículos a GNV, en la forma y condiciones establecidas en el Reglamento para la Construcción y Operación de Estaciones de Servicio de Gas Natural Vehicular y Talleres de Conversión de Vehículos a GNV, aprobado mediante Anexo del Decreto Supremo 27956 de 22 de diciembre de 2004, en adelante el REGLAMENTO.

### CONSIDERANDO

Que, conforme dispone el inciso c) del artículo 10 de la Ley No. 1600 (SIRESE) de 28 de octubre de 1994, es atribución de la Superintendencia de Hidrocarburos, hoy Agencia Nacional de Hidrocarburos, otorgar licencias y autorizaciones en aplicación de dicha ley, de las normas legales sectoriales y reglamentos correspondientes.

Que, la Ley de Hidrocarburos No. 3058 de 17 de mayo de 2005, faculta al ente Regulador otorgar concesiones, licencias y autorizaciones para las actividades sujetas a regulación.

Que, el Decreto Supremo No. 28173 de 19 de mayo de 2005, autorizó a la Superintendencia de Hidrocarburos, ahora Agencia Nacional de Hidrocarburos, aplicar transitoriamente el REGLAMENTO en tanto sea aprobada la nueva reglamentación.

### CONSIDERANDO

Que, el artículo 91 del REGLAMENTO, establece que las personas individuales o colectivas, nacionales o extranjeras, interesadas en la construcción y operación de Talleres de Conversión, deberán cumplir lo exigido por el precitado decreto.

Que, mediante Resolución Administrativa ANH No. 0265/2010, de fecha 29 de marzo de 2010, la empresa **TALLER DE CONVERSIÓN A GAS "CENTURION"**, obtuvo la autorización para la construcción de un taller de conversión de vehículos a GNV, a ser ubicado en Avenida Cala Cala No. 100 en la Urbanización Bolívar de la ciudad de Oruro (carretera a Socami, Localidad Vinto).

Que de acuerdo al informe Técnico TC 054 DRC 0954/2010, de fecha 26 de mayo de 2010, y al Informe Legal DJ 0500/2010, de fecha 08 de junio de 2010, la empresa **TALLER DE CONVERSIÓN A GAS "CENTURION"**, cumple con los requisitos técnicos y legales establecidos en el REGLAMENTO, por lo que, recomiendan la emisión de la Resolución Administrativa de Autorización de Operación y emisión de la Licencia de Operación.

### CONSIDERANDO

Que en virtud a lo dispuesto en el artículo 138 del Decreto Supremo No. 29894 de 7 de febrero de 2009, que determinó la Estructura Organizativa del Órgano Ejecutivo del Estado Plurinacional, se emitieron las Resoluciones Administrativas SSDH No. 0474/2009 de 6 de mayo de 2009 y ANH No. 0475/2009 de 7 de mayo de 2009, mediante las cuales se adecuó el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de Agencia Nacional de Hidrocarburos.

### POR TANTO;

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional de Hidrocarburos en ejercicio de las atribuciones que le reconocen la Ley SIRESE No. 1600 de 28 de octubre de 1996, la Ley de Hidrocarburos No. 3058 de 17 de mayo de 2005, el Reglamento de Construcción y Operación de Estaciones de Servicio de GNV y Talleres de Conversión de GNV, aprobado en Anexo al Decreto Supremo No. 27956 de 22 de diciembre de 2004, demás disposiciones sectoriales y a nombre del Estado Boliviano.

1 de 2

**RESUELVE:**

**PRIMERO.-** Autorizar a la empresa **TALLER DE CONVERSIÓN A GAS "CENTURION"**, representada por **Virginia Edna Ramos Chuquimia** con Cédula de Identidad No. 2397195 La Paz, la **OPERACION** de un Taller de Conversión de Vehículos a GNV, ubicado en Avenida Cala Cala No. 100 en la Urbanización Bolívar de la ciudad de Oruro (carretera a Socami, Localidad Vinto).

**SEGUNDO.-** Otorgar en favor de **TALLER DE CONVERSIÓN A GAS "CENTURION"**, la Licencia de Operación de un taller de Conversión de Vehículos a GNV, ubicado en el domicilio antes señalado.

**TERCERO.-** La Licencia de Operación otorgada mediante la presente Resolución Administrativa tendrá una vigencia de 2 (dos) años computables a partir de la fecha de emisión de la misma, al cabo de los cuales deberá ser actualizada por la empresa, de acuerdo a lo establecido en el artículo 106 del REGLAMENTO.

**CUARTO.-** El **TALLER DE CONVERSIÓN A GAS "CENTURION"**, deberá someterse a las inspecciones técnicas que periódicamente efectuará la Agencia Nacional de Hidrocarburos por sí o a través de terceros y las autoridades administrativas competentes, de acuerdo a disposición legal, tanto a las instalaciones como a los sistemas de seguridad.

**QUINTO.-** El **TALLER DE CONVERSIÓN A GAS "CENTURION"**, queda obligado a que sus instalaciones y su operación, cumplan con las normas técnicas establecidas en el REGLAMENTO, así como también al cumplimiento de las normas de seguridad industrial y medio ambiente.

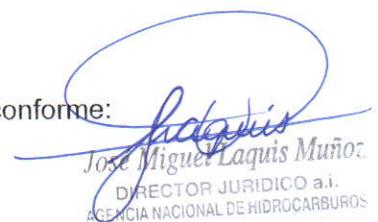
**SEXTO.-** La presente Resolución Administrativa podrá ser revocada o cancelada por la Agencia Nacional de Hidrocarburos, por las causales indicadas en el artículo 128 del Reglamento de Construcción y Operación de Estaciones de Servicio de GNV y Talleres de Conversión de GNV, aprobado en Anexo del Decreto Supremo No. 27956 de 22 de diciembre de 2004.

Regístrese, comuníquese y archívese.



Ing. Guido Waldin Aguilar Arevalo  
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

Es conforme:



José Miguel Laquis Muñoz  
DIRECTOR JURIDICO a.i.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

## INFORME TC 054 DRC 0954/2010

A: Ing. Guido Waldir Aguilar Arévalo  
**DIRECTOR EJECUTIVO a.i.**

DE: José Luis Osorio T.  
**INGENIERO DRC**

Ref.: INFORME TECNICO PARA EMISION DE 1° LICENCIA DE OPERACION DE TALLER DE CONVERSION A GAS "CENTURION", CIUDAD DE ORURO.

FECHA: 26 de mayo de 2010

Señor Director Ejecutivo:

### ANTECEDENTES

De conformidad a lo establecido en los artículos 103, 104 y 106 del Reglamento de Construcción y Operación de Estaciones de Servicio de GNV y TALLERES DE CONVERSIÓN DE VEHÍCULOS A GNV, se determina que la solicitud de la empresa **TALLER DE CONVERSION A GAS "CENTURION"**, ubicado en avenida Cala Cala, urbanización Bolivar de la ciudad de Oruro (carretera a Socami, localidad Vinto), siendo su representante legal la Sra. **Virginia Edna Ramos Chuquimia**, cumple con los requisitos técnicos establecidos para la otorgación de la 1° licencia de operación.

Para este efecto, presentó la siguiente documentación:

- Recibo oficial N° 008769 por el depósito bancario de Bs. 2,828.00, el cual fue verificado por Tesorería de la Agencia Nacional de Hidrocarburos.
- Fotocopia legalizada de los certificados de inspección de IBNORCA N° 043981 de cilindros para almacenamiento de GNC y el certificado de IBNORCA N° 040419 de kits de conversión de GNC.

La inspección final al taller se efectuó por personal de la ANH en fecha 5 de abril de 2010, conforme a la planilla de inspección técnica final de 5 de abril de 2010, con observaciones las cuales fueron superadas con la presentación de fotografías de fecha 9 de abril de 2010. Consecuentemente el taller cumple con las condiciones técnicas mínimas requeridas.

Se debe indicar que la empresa TALLER DE CONVERSIÓN A GAS "CENTURION" obtuvo su autorización de construcción mediante Resolución Administrativa ANH N° 0265/2010 de 29 de marzo de 2010.

### RECOMENDACION

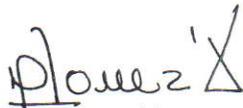
Se recomienda a su autoridad, **previo análisis jurídico**, la emisión de la Resolución Administrativa de autorización de operación y la licencia de operación.

Es cuanto informo a su autoridad para los fines consiguientes, con este motivo saludo a usted con la mayor atención.



José Luis Osorio T.  
INGENIERO DRC

V°B°



Ing. Northon Torrez Vargas  
DIRECTOR COMERCIALIZACION DERIVADOS Y  
DISTRIBUCION DE GAS NATURAL a.i.

## INFORME LEGAL DJ 0500/2010

**A:** Abog. José Miguel Laquis Muñoz  
**DIRECTOR JURÍDICO a.i.**

**DE:** Kattia Marcela Maita Rojas  
**ASESORA JURÍDICA**

**REF:** SOLICITUD DE PRIMERA LICENCIA DE OPERACIÓN PRESENTADA  
POR LA EMPRESA TALLER DE CONVERSIÓN A GAS "CENTURION"

**FECHA:** La Paz, Junio 08 de 2010

Señor Director.

Con relación a la solicitud presentada por la empresa **TALLER DE CONVERSIÓN A GAS "CENTURION"**, ubicada en Avenida Cala Cala No. 100 en la Urbanización Bolívar de la ciudad de Oruro (carretera a Socami, Localidad Vinto), representada legalmente por **Virginia Edna Ramos Chuquimia** con Cédula de Identidad N°.2397195 La Paz, solicitando su primera Licencia de Operación, corresponde manifestar lo siguiente:

### PRIMERO.- (Verificación de requisitos legales)

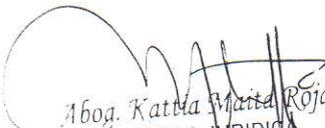
De conformidad a lo establecido por el art. 105 del Reglamento de Construcción y Operación de Estaciones de Servicio de GNV y Talleres de Conversión de GNV, se establece que la empresa **TALLER DE CONVERSIÓN A GAS "CENTURION"**, cumple con los requisitos del mismo, toda vez que:

- a) Mediante Resolución Administrativa ANH No. 0265/2010, de fecha 29 de marzo de 2010, la Agencia Nacional de Hidrocarburos, autorizó a la empresa **TALLER DE CONVERSIÓN A GAS "CENTURION"**, la instalación de un Taller de Conversión de Vehículos a GNV, a ser ubicado en Avenida Cala Cala No. 100 en la Urbanización Bolívar de la ciudad de Oruro (carretera a Socami, Localidad Vinto).
- b) Siendo que la construcción del Taller de Conversión de Vehículos a GNV, de propiedad de la empresa **TALLER DE CONVERSIÓN A GAS "CENTURION"**, ésta solicitó la Licencia de Operación respectiva, mediante memorial presentado en fecha 11 de mayo de 2010, adjuntando la siguiente documentación:
  - Póliza de Seguro de Responsabilidad Civil No. CRC-O00001, por una suma asegurada de \$us 10.000 con vigencia desde el 01 de mayo de 2010, hasta el 01 de mayo de 2012, emitida por Seguros y Reaseguros Credinform.

### SEGUNDO. (Conclusión y Recomendación)

En mérito de lo expuesto, habiendo sido cumplidos los requisitos legales y en aplicación del art. 104 del Reglamento de Construcción y Operación de Estaciones de Servicio de GNV y Talleres de Conversión de GNV, se recomienda emitir la correspondiente Resolución Administrativa, disponiendo la Autorización de Operación a favor de la empresa **TALLER DE CONVERSIÓN A GAS "CENTURION"**, y enviar la misma junto a los demás antecedentes para firma del Director Ejecutivo a.i. de la Agencia Nacional de Hidrocarburos.

Es cuanto cumplo en informar para los fines consiguientes:

  
Abog. Katia Maita Rojas  
ASESORA JURIDICA  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

La Paz, a Junio 08 de 2010

Conforme, elabórese la Resolución Administrativa correspondiente y remítase la misma para consideración del Señor Director Ejecutivo a.i. de la Agencia Nacional de Hidrocarburos.

  
José Miguel Laquis Muñoz  
DIRECTOR JURIDICO a.i.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

Cc./Arch  
JMLM/kmmr